

Activation des feux arrière

How to activate the rear lights

- 1) Retirez la languette d'isolation de la batterie sur un côté du wagon, en tirant vers le bas (Fig. 1).

Remove the battery isolation tab on one side of the wagon, applying a firm downwards pull (Fig. 1).

- 2) Pour actionner les feux arrière, déplacez l'aimant fourni le long du toit et juste au-dessus de celui-ci, près du bord. Cette action déclenchera un interrupteur Reed et illuminera les feux. En déplaçant à nouveau l'aimant sur le toit, vous déclencherez l'interrupteur pour éteindre les lumières (Fig. 2).

To actuate the rear lights, move the supplied magnet along and just above the top of the roof, close to the edge. This action will trigger a Reed switch and illuminate the lights. Moving the magnet across the roof again will switch off the lights (Fig. 2).

- 3) Pour préserver la durée de vie de la batterie, assurez-vous d'éteindre les lumières après chaque utilisation.

To preserve the life of the battery, ensure that the lights are switched off after each use.

Fig. 1

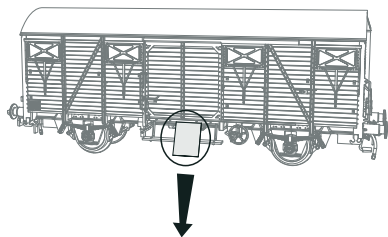
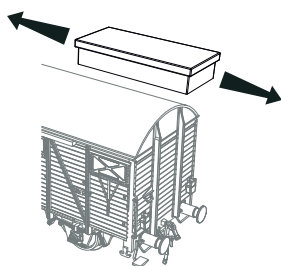


Fig. 2



SNCF wagon type Kv / G4 avec feu arrière

Remplacement de la pile

Battery replacement

- 1) Retirez le corps du châssis, en séparant les côtés pour libérer les languettes (Fig. 3).

Remove the bodyshell of the wagon, enlarging it on the sides to disengage the side locks (Fig. 3).

- 2) La batterie est située sur le châssis. Retirez l'ancienne batterie en libérant les languettes qui la maintiennent en place et remplacez-la par une nouvelle batterie CR2032 en respectant la polarité afin de ne pas endommager l'équipement électrique lors du remplacement (Fig. 4).

The battery is located on top of the chassis. Remove the battery disengaging the locks that keep it in position and replace it with a good quality CR2032 battery. Take care of the correct polarity of the battery and that the wiring and the PCB are not damaged or disturbed during this operation (Fig. 4).

- 3) Remettez la carrosserie sur le wagon en vous assurant que les languettes sont bien ajustées.

Re-assemble the bodyshell of the wagon, ensuring that all the locks are in their correct position.

Fig. 3

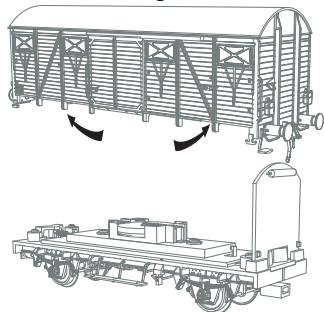


Fig. 4

